

Bruksela, 28 maja 2018 r.
(OR. en)

9167/18

COLAC 32
CFSP/PESC 466
RELEX 450
COPS 170

WYNIK PRAC

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Delegacje
Nr poprz. dok.:	9161/18 COLAC 31 CFSP/PESC 465 RELEX 447 COPS 166
Dotyczy:	Konkluzje Rady w sprawie Wenezueli

Delegacje otrzymują w załączeniu konkluzje Rady w sprawie Wenezueli w wersji przyjętej przez Radę do Spraw Zagranicznych na posiedzeniu w dniu 28 maja 2018 r.

KONKLUZJE RADY W SPRAWIE WENEZUELI

1. UE przywołuje swoje poprzednie oświadczenia na temat Wenezueli, w szczególności oświadczenie Wysokiego Przedstawiciela wystosowane w imieniu UE 22 maja.
2. Ostatnie wydarzenia w Wenezueli jeszcze bardziej oddaliły możliwość uzyskania konstytucyjnego, wynegocjowanego rozwiązania zapewniającego poszanowanie demokracji, praworządności i praw człowieka.
3. Pomimo licznych apeli ze strony krajowych podmiotów politycznych i społeczności międzynarodowej – w tym Unii Europejskiej – o przeprowadzenie wyborów na podstawie uzgodnionego kalendarza i przedstawienie gwarancji wiarygodnych i pluralistycznych wyborów, 20 maja odbyły się przyspieszone wybory prezydenckie oraz regionalne, bez uzgodnienia terminu ani warunków i w sytuacji, która nie umożliwiała równoprawnego uczestnictwa wszystkich partii politycznych.
4. Mocno skrócony kalendarz wyborczy, zakazy i inne istotne przeszkody na drodze do uczestnictwa opozycyjnych partii politycznych i ich przywódców, a także brak poszanowania minimalnych norm demokratycznych widoczny poprzez liczne zgłaszane nieprawidłowości, zwłaszcza szeroko zakrojone nadużycia zasobów państwowych, przymuszanie wyborców i nierówny dostęp do środków przekazu sprawiły, że wybory te nie były ani wolne, ani uczciwe.
5. W tej sytuacji wybory i ich wynik były pozbawione wszelkiej wiarygodności, ponieważ proces wyborczy nie zapewnił gwarancji niezbędnych do przeprowadzenia pluralistycznych i demokratycznych wyborów. Brak tych gwarancji nie pozwolił także UE na planowanie jakiegokolwiek rodzaju obserwacji, by monitorować przebieg procesu wyborczego zgodnie z normami uzgodnionymi na szczeblu międzynarodowym. UE ponownie stwierdza zatem potrzebę przeprowadzenia wolnych i przejrzystych wyborów z poszanowaniem zasad konstytucyjnych obowiązujących w Wenezueli.

6. W tym względzie UE apeluje o przeprowadzenie nowych wyborów prezydenckich zgodnie z normami demokratycznymi uznanymi na szczeblu międzynarodowym i z wenezuelskim porządkiem konstytucyjnym. W związku z tym UE będzie działać szybko, zgodnie z ustalonymi procedurami, w celu nałożenia dodatkowych ukierunkowanych i odwracalnych środków ograniczających; nie zaszkodzą one ludności Wenezueli, której trudną sytuację UE pragnie złagodzić.
7. UE ponownie stwierdza potrzebę dostrzeżenia oraz szanowania roli i niezależności wszystkich demokratycznie wybranych instytucji – zwłaszcza Zgromadzenia Narodowego – a także uwolnienia wszystkich więźniów politycznych, podtrzymania praworządności oraz praw człowieka i podstawowych wolności.
8. UE pragnie nadal współdziałać ze wszystkimi zainteresowanymi podmiotami w Wenezueli i ponownie zapewnia o swej przyjaźni i poparciu dla jej obywateli. UE jest gotowa pomagać w znalezieniu demokratycznego wyjścia z obecnego wielowymiarowego kryzysu, poprzez istotne i zorientowane na wyniki negocjacje, prowadzone w dobrej wierze i obejmujące wszystkie zainteresowane strony polityczne w Wenezueli. W tym celu UE będzie nasilać działania dyplomatyczne skierowane do wszystkich zainteresowanych stron na szczeblu krajowym, regionalnym i międzynarodowym, uwzględniając w szczególności starania partnerów z Ameryki Łacińskiej i Karaibów, którzy zaoferowali pomoc i wsparcie w procesie przezwyciężania kryzysu w Wenezueli.

9. UE jest głęboko zaniepokojona pilnymi potrzebami humanitarnymi ludności, w tym także potrzebami wielu obywateli europejskich zamieszkujących w tym kraju, którymi to potrzebami należy zająć się w trybie pilnym. Pogarszający się kryzys powoduje masową migrację, która stwarza wyzwania dla społeczności przyjmujących i dla stabilności w regionie. UE apeluje do rządu Wenezueli o podjęcie natychmiastowych działań w celu złagodzenia skutków tego kryzysu.
10. Unia Europejska będzie nadal, coraz intensywniej wspierać ludność Wenezueli, także w krajach sąsiednich, wspierając włączenie społeczno-gospodarcze Wenezuelczyków i odporność społeczności przyjmujących.
-